

OBSAH / CONTENTS

Úvodní slovo generální ředitelky Národního památkového ústavu / <i>Introductory Word from Director General of the National Heritage Institute</i>	7
Úvodní slovo prezidenta Českého národního komitétu ICOMOS / <i>Introductory Word from President of the Czech National Committee of ICOMOS</i>	9
Autorská poznámka a poděkování / <i>Authors' Note and Acknowledgements</i>	11
1. Světové dědictví – obecné informace / World Heritage – General Information	15
1.1. O světovém dědictví / <i>About World Heritage</i>	16
1.2. Úmluva o světovém dědictví a její prováděcí směrnice / <i>World Heritage Convention and its Operational Guidelines</i>	17
2. Seznam světového dědictví a jeho výjimečná světová hodnota (OUV) / The World Heritage List and its Outstanding Universal Value (OUV)	21
2.1. Seznam světového (kulturního a přírodního) dědictví / <i>The World (Cultural and Natural) Heritage List</i>	22
2.2. Výjimečná světová hodnota (OUV) / <i>Outstanding Universal Value (OUV)</i>	25
2.2.1. Atributy OUV / <i>Attributes of the OUV</i>	25
2.2.2. Stručný přehled a atributy výjimečné světové hodnoty (OUV) / <i>Brief Synthesis and Attributes of Outstanding Universal Value (OUV)</i>	27
2.2.3. Kritéria pro výběr a jejich odůvodnění / <i>Selection Criteria and their Justification</i>	29
2.2.4. Integrita a autenticita / <i>Integrity and Authenticity</i>	31
2.2.5. Ochrana a správa / <i>Protection and Management</i>	33
2.2.6. Retrospektivní prohlášení o výjimečné světové hodnotě / <i>Retrospective Statement of Outstanding Universal Value</i>	34
2.3. Seznam světového dědictví v ohrožení / <i>World Heritage in Danger List</i>	36
2.4. Indikativní seznam / <i>Tentative List</i>	37
3. Kdo je kdo v agendě světového dědictví / Who is Who in the World Heritage Agenda	39
3.1. Klíčoví aktéři v agendě světového dědictví / <i>Key Players of the UNESCO World Heritage Agenda</i>	40
3.2. Agenda světového dědictví v České republice / <i>The UNESCO World Heritage Agenda in the Czech Republic</i>	45
3.2.1. Schéma aktérů světového dědictví / <i>Diagram of World Heritage Players</i>	51
3.3. Site manager – nejvýznamnější činitel na místní úrovni / <i>Site Manager – the Most Important Player at the Local Level</i>	52
3.3.1. Role a dovednosti site managera / <i>Site Manager Role and Skills</i>	53
4. Organizace a řízení péče o světové dědictví / Management of the World Heritage	57
4.1. Systémy řízení a management Plany / <i>Management Systems and Management Plans</i>	58
4.2. Monitoring a reporting / <i>Monitoring and Reporting</i>	61
4.3. Příprava na Třetí cyklus periodického reportingu v České republice / <i>Preparation for the Third Cycle of Periodic Reporting in the Czech Republic</i>	64
5. Světové dědictví v České republice a jeho výjimečná světová hodnota (OUV) / World Heritage in the Czech Republic and its Outstanding Universal Value (OUV)	69
5.1. Historické centrum Prahy (1992) / <i>Historic Centre of Prague (1992)</i>	72
5.2. Historické centrum Českého Krumlova (1992) / <i>Historic Centre of Český Krumlov (1992)</i>	86
5.3. Historické centrum Telče (1992) / <i>Historic Centre of Telč (1992)</i>	94
5.4. Poutní kostel sv. Jana Nepomuckého na Zelené hoře u Žďáru nad Sázavou (1994) / <i>The Pilgrimage Church of St John of Nepomuk at Zelená Hora (1994)</i>	102
5.5. Kutná Hora: Historické centrum města s kostelem sv. Barbory a katedrálou Panny Marie v Sedlci (1995) / <i>Kutná Hora: The Historical Town Centre with the Church of St. Barbara and the Cathedral of Our Lady at Sedlec (1995)</i>	110

-
- 5.6. Kulturní krajina Lednice-Valtice (1996) / **The Lednice-Valtice Cultural Landscape (1996)**
 - 5.7. Historická vesnice Holašovice (1998) / **Holašovice Historic Village (1998)**
 - 5.8. Zahrady se zámekem v Kroměříži (1998) / **Gardens and Castle at Kroměříž (1998)**
 - 5.9. Zámek v Litomyšli (1999) / **Litomyšl Castle (1999)**
 - 5.10. Sloup Nejsvětější Trojice v Olomouci (2000) / **The Holy Trinity Column in Olomouc (2000)**
 - 5.11. Vila Tugendhat v Brně (2001) / **Tugendhat Villa in Brno (2001)**
 - 5.12. Židovská čtvrť a bazilika sv. Prokopa v Třebíči (2003) / **Jewish Quarter and St Procopius' Basilica at Třebíč (2003)**

6. Slovník hlavních pojmů / Glossary of Key Terms

- 6.1. **English-Czech Glossary (with explanations) / Anglicko-český výkladový slovník**
- 6.2. **Česko-anglický rejstřík k výkladovému slovníku / Czech-English Index of the Glossary**

Zdroje a doporučená literaturá / Resources and Recommended Literature